

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 4 (1906)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

viermal repetiert. Gelehrt wurde theoretisch und praktisch und zwar letzteres bereits an Geburtshilfswissenschaften; außerdem nahm der Lehrer auch auf seine Kosten einige Gebärende bei sich auf, um den Schülerinnen den Verlauf der Geburt zu demonstrieren. Zu den Kosten wurde entweder von den Schülerinnen oder von den Gemeinden ca. Fr. 40 beigetragen; d. h. das Kostgeld betrug etwas über Fr. 20 für zwei Monate und 1 Louisdor für den Hebammenlehrer.

Offenbar waren die Gn. Hh. mit den Erfolgen der Yverdoner Hebammenschule recht zufrieden. Sie beschloßen deshalb auf das Betreiben des bernischen Sanitätsrats hin, auch für die deutsch-bernischen Lande eine solche Schule in der Vaterstadt Bern zu gründen. Als Sitz wurde der bernische große Spital oder Bürgerhospital in Aussicht genommen und beschloßen, die bis dahin durch das obere Chorgericht einfach in die Heimatgemeinden verwiesenen armen Schwangeren und unehelich Geschwängerten in Zukunft dorthin zu plazieren, zur praktischen Anleitung für die Schülerinnen. Dieser Beschluß, diese Hebammenschule im Bürgerhospital einzurichten, erregte anfänglich den Schrecken der Spitaldirektion. Bisher wurden im Spital nur arme Reisende, die von der Geburt überrascht wurden, oder dann heimatlose Dinnen und Landstreicherinnen aufgenommen oder dann Gefangene und Zuchthauslerinnen, was im Jahre etwa 20 Geburten ausmachte. Dafür war ein Zimmer von 20 Fuß Länge und 18 Fuß Breite, in das 5—6 Betten hineingestellt wurden, vorgegeben. Die Direktion erklärte nun, daß sie kein weiteres Zimmer habe und die Kosten der vermehrten Abwart nicht bestreiten könne u. Der Hauptgrund des Sträubens der Spitaldirektion war aber die Angst vor den jungen „Land-Meißchen“, die als Hebammenschülerinnen in den Spital eintreten sollten und die, wie es in den Akten heißt, keinen andern Endzweck dabei hätten, als eine geraume Zeit beschwerlicher Landarbeit und Bauerndienstes entladen zu werden und in Genuß einer unzweifelhaft besseren Nahrung und Aufenthalts gesetzt zu werden; „dann würden die Gemeinden, die wegen eigener Armut an die Kosten des Spitals nichts beitragen könnten, einfach ihre trägen und ungearteten Weibsbilder dazu anspornen“ und sich so für einige Zeit arme Weibspersonen vom Hals schaffen. Außerdem leide die Polizei des Spitals darunter, des Spitals, wo alles ehrbar und zuchtmäßig hergehen solle; wie ist solches von einem Schwarm junger, bäurischer Studentinnen zu hoffen, die nicht wie in einem Kloster eingeschlossen, sondern freien Umgang mit der Welt haben müßten? Welch Gezänk, Gelärm und allerschand Ausschweifungen steht da zu erwarten vonseiten dieser jungen Bauers-Mädchen? Bis jetzt sei der Spital nur der Not und Armut der Bürger gewidmet gewesen; jetzt sollte er den Landleuten dienen und „endlich aus diesem Bürger-Spital ein Bauern-Spital entstehen“.

Nach längern Unterhandlungen ließ sich die Spitaldirektion beruhigen und man einigte sich darauf, daß für die Hebammenschule eine Demonstrationsstube und als Logement die Waisenkinderzimmer abgetreten wurden. Die Schülerinnen bekamen je zwei zusammen ein Bett zugeteilt und sollten im Spital verköstigt werden. So wurde Platz getroffen für 24 Schülerinnen in zwei Zimmern. Das Hör- und Demonstrationzimmer diente zugleich als Schlafraum. In das Kindbettzimmer des Spitals, wo gewöhnlich 3—4 Betten waren, soll der Hebammenmeister mit den Schülerinnen freien Zugang haben, „um daselbst praktisch Unterricht zu erteilen“.

Zur Belehrung der Schülerinnen sollten im Sektionszimmer des Insepsitals auch Sektionen und Demonstrationen an verstorbenen Kinderbettinnen vorgenommen werden. Der theoretische Unterricht soll täglich vier Stunden in

Anspruch nehmen und der Kurs soll dreimal repetiert werden, „um den Bauern-Weibern (den Schülerinnen) den vielen, noch anklebenden Aberglauben zu benehmen“. Natürlich mußten die Schülerinnen den Geburten tags und nachts beiwohnen.

Zum Unterricht wurden auch Maschinen (Phantome) angeschafft und außerdem zwei Ärzte beauftragt, Dr. Vanels precis' d'instruction pour les sages-femmes als deutsches Hebammenbuch zu übersetzen.

Wir finden in den Akten aus dem Jahr 1784 eine Tabelle, in der genau Buch geführt wird über die patentierten Hebammen nach Bezirken, die an ihren Wohnorten gesammelt wurden. Daraus entnehmen wir, wie viele patentierten Hebammen neben den alten Unpatentierten nicht aufkommen können; wie ihnen wegen dem Lohn, den sie fordern, die Praxis nicht reüssieren will u.

Im Jahr 1785 finden wir im deutschen Teil des Staates Bern 49 praktizierende patentierte Hebammen neben 149 unpatentierten, die bis dahin den Beruf ausgeübt haben. Von diesen beziehen 69 etwas Wartgeld, also patentierte und unpatentierte. Die Höhe desselben ist sehr schwankend. In den Städten Midau 20 Kronen; Thun 9 Kronen nebst Holz und Getreide, Effigen 14 Kronen; Burgdorf 24 Kronen die Stadtgebamme, eine andere 10 Kronen. Die Höhe des Wartgeldes richtet sich auch nach dem Vermögen der betreffenden Gemeinden und Bezirke. Jedenfalls ist dasselbe nirgends auch nur annähernd der Arbeit und der Mühe entsprechend gewesen, die der Hebammenberuf erfordert.

\* \* \*

Wenn wir die Zustände im Hebammenwesen, wie sie uns geschichtlich überliefert sind, mit den heutigen vergleichen, so dürfen wir mit berechtigtem Stolze auf die Fortschritte, die bis zur heutigen Zeit gemacht wurden, zurückblicken. Aus dem in düfterem Aberglauben befangenen Stand der Hebammen, der wenig geachtet, oft mit Recht verpöthet wurde, ist eine Berufsklasse geworden, die kraft ihrer Vorbildung, ihrer Wichtigkeit und ihrer großen Verantwortlichkeit ihren Platz unter der Sonne beanspruchen darf.

Die einzelnen Mitglieder dieser Klasse sollen aber bestrebt sein, nicht auf ihren Lorbeeren auszuruhen, sondern sollen vorwärtsstreben, um nicht stillzustehen, denn Stillstand ist Rückschritt.

Und wie können sie vorwärts streben und ihren Stand wissenschaftlich und materiell heben und vorwärts bringen?

Was tut speziell dem schweiz. Hebammenverband noch not?

Diesen Fragen sollen noch ein paar kurze Worte gewidmet werden.

1. Straffe Organisation der Hebammen zu Lokal- und Kantonssektionen unter dem Banner des schweiz. Vereins.

Angeichts der kommenden eidg. Krankenversicherung sollte der Hebammenverein geeinigt dastehen, um bei den Behörden auch Wünsche und Forderungen geltend machen zu können.

Lokale und kantonale Sektionen werden, besonders in den Arbeiterzentren, sich mit der im Wurfe liegenden unentgeltlichen Geburtshilfe auf Gemeindefosten zu beschaffen haben, um in der Lohnstariffage geeinigt dazustehen. Es ist deshalb mit aller Energie anzustreben, daß möglichst alle Hebammen den Sektionen beitreten, um der Lohnpflücherei, die sich bei allen Unorganisierten sicher geltend macht, entgegenzutreten zu können. Suchen Sie mit Freundlichkeit und Takt die Fernstehenden und besonders die frisch Patentierten zu sich heranzuziehen. Lassen Sie den Konkurrenzneid und ähnliche Kleinlichkeiten und persönliche Stänkereien nicht aufkommen, Sie schneiden sich sonst ins eigene Fleisch.

2. Suchen Sie überall Anschluß an die Ärztevereinigungen und machen Sie dort überall, wo es noch nötig ist, geltend, daß die Ärzte nicht nur mit Hilfe von Widelrauen und Vorgängerinnen bei Gutstituierten die Geburten und Wochenbette leiten und den Hebammen nur die Geburten bei Bedürftigen überlassen, sondern verlangen Sie, daß bei jeder Geburt, wo der Arzt nicht ist, auch eine Hebamme zugegen sein soll. Sie wissen, daß dieser Unfug, so muß ich ihn nennen, besonders noch in der französischen Schweiz existiert. Auch da können Sie, wenn Sie einig sind, der Reue der Ärzte und des Publikums erfolgreich begegnen.

3. Sorgen Sie für kranke und alte Tage durch Kranken- und Altersversicherung, entweder unter den Berufsgenossinnen oder durch Anschluß an bereits bestehende, sichere Organisationen. Die Anstrengungen des Berufs und die denselben gar nicht entsprechende Löhnung läßt die Hebamme ziemlich rasch alt und invalid und dann auch oft arm werden, denn irdische Schätze sammelt dieselbe gewöhnlich nicht. Sorgen Sie deshalb in jungen Jahren Jede dafür, dieser Eventualität erfolgreich begegnen zu können.

4. Trachten Sie darnach, durch Halten von Fachschriften, durch Vorträge und durch gegenseitige Aussprache mit Ärzten und Standesgenossen das einmal Erlernte zu behalten und zu vertiefen und sich auch neue Erfahrungen der Wissenschaft anzueignen. Seien Sie hauptsächlich bestrebt, durch peinliche Beobachtung der Reinlichkeits- und Desinfektionsvorschriften jegliche Infektionsgefahr der Ihnen sich anvertrauenden Frauen zu vermeiden.

Wenn Sie diese paar wohlgemeinten Ratschläge befolgen, so braucht uns für die Zukunft des schweiz. Hebammenstandes nicht bange zu werden. Derselbe wird blühen und gedeihen und sich wissenschaftlich und materiell fortgeschrittlich entwickeln, wie es des Vortragenden herzlichster Wunsch ist.

An der Delegiertenversammlung des schweiz. Hebammenvereins am 27. Juni 1906 in Biel sind folgende

### Sektionsberichte

abgegeben worden:

**Argau.** Zu meinem Leidwesen kam von der Sektion Argau wenig Erfreuliches berichtet werden. Trotz aller Mühen und Bestrebungen des Vorstandes, und der dem Verein wohlgesinnten Herren Ärzte sind wir gegenwärtig beinahe schlimmer daran als je.

Unser Verein zählt 156 Mitglieder und ein Mitglied ist gestorben. Wir hielten letztes Jahr 6 Versammlungen ab, die teilweise gut, meistens jedoch sehr schlecht besucht waren, zum großen Aerger und Verdruß des Vorstandes.

Unterm 27. Juli 1905 hatten wir eine kantonale Versammlung nach Brugg einberufen, an welcher Versammlung 86 Mitglieder anwesend waren. Es wurde eine Eingabe an den hohen Regierungsrat beschloßen. Diese Eingabe enthielt die Bitte, das Gesetz von 1836, welches für die Hebammen überhaupt 2 S§ enthält, dahin zu ändern, daß die Hebammen von heute etwas besser gestellt und in gewissen Hinsichten auch geschützt werden.

Unterm 5. August 1905 wurde diese Eingabe dem hohen Regierungsrat nebst einem ausgearbeiteten Entwurfe zur Genehmigung unterbreitet und mit Spannung sahen alle dem Entschlusse entgegen. Aber umsonst; denn es erfolgte keine Antwort.

Unterm 4. Oktober fragten wir an, was denn mit unserer Eingabe geschehen sei, und welcher Beschluß gefaßt worden sei. Nun geschah etwas, was wir Hebammen im Argau lieber ungeschehen machten, weil es, nebenbei bemerkt, doch nicht gelungen ist.

Da die aargauische Regierung uns keiner Antwort würdig fand, wollten wir ihr, wie man sagt „Beine machen“, und machten im

Monat November nochmals eine Eingabe mit der Drohung, wenn unserm Begehren vom 5. August 1905 bis am 1. Januar 1906 nicht entsprochen werde, so würden sämtliche aargauische Hebammen streifen. Jetzt arbeitete unsere Regierung prompt; denn die weisen Ratsherren hatten richtig kalkuliert, als sie sich sagten: „Nicht alle Hebammen im Kulturstaate Aargau sind charakterfest.“

Jetzt kehrte sich die Sache; die Regierung drohte uns mit Patententziehung, Zuchthaus, Geldstrafen z. und jede Zeitung war willkommen, die wider die Hebammen auftrat. So kam es, daß in dieser traurigen Periode der Vorstand mit einigen Getreuen allein stand, und natürlich waren wir es, die alles wollten, die übrigen waren ja mit wenigem zufrieden.

Nun machte sich der Vorstand auf die Füße und stellte sich dem Herrn Sanitätsdirektor in Aarau persönlich vor, mit der Bitte um Gewährung unseres Gesuches; denn wir stellten ja unsere Forderungen bescheiden. Gute Worte gab man uns sehr viele und versprach uns, daß sämtliche Herren Bezirksärzte im Kanton von der Sanitätsbehörde aufgefordert würden, an unserer Generalversammlung am 4. Januar teilzunehmen und uns zu helfen, einen Tarif auszuarbeiten, der dann genehmigt würde. Der 4. Januar kam; aber am 3. Januar war ein Schreiben vom Herrn Sanitätsdirektor in meinen Händen, in welchem mir mitgeteilt wurde, daß die Sanitätsdirektion Umgang genommen habe; die Herren Bezirksärzte also waren nicht geladen, sondern als einzig Abgeordneter der Sanitätsbehörde erschien Herr Dr. Weber von Aarau und stellte uns solche Bedingungen, daß wir sie unmöglich annehmen konnten.

Eines hatte die Regierung zu Stande gebracht, die Verhinderung des Streikes. Heute jedoch sage ich wie unser Oberarzt Herr Dr. Schenker: „Hätten unsere Aargauer Hebammen zusammengehalten, dann wäre der Streik zu Stande gekommen und Regierung und Sanitätsdirektion hätten Militär aufbieten können, nachgeben hätten sie doch müssen.“

Jetzt ist eine 9-gliedrige Kommission gewählt, bestehend aus Ärzten und Hebammen, um diese Sache zu ordnen und heute sind wir so weit, daß eine Massenpetition an den hohen Großen Rat gemacht wird. Gebe Gott, daß wir viele, viele Unterschriften bekommen.

Guch aber, Ihr Delegierten unserer Schwestersektionen, bitten wir um ein gnädiges Urteil. Baden, Juni 1906.

Die Präsidentin: M. Angst.  
Die Aktuarin: Frau Friz.

Appenzell. Als Vertreterin der Sektion Appenzell habe ich die Pflicht, den Jahresbericht hier abzugeben. Wir haben ein arbeitsvolles Jahr hinter uns. Unsere Sektion stand noch in sehr vielem gegen andere zurück, z. B. mit Taxe, Wartgeld, Entschädigung für Carbol und Watte, sowie Taggeld bei Repetitionskursen.

In allem dem ist uns entsprochen worden durch unsere Eingabe an Gemeinderäte, Sanitätsbehörde und Kantonsregierungen. Es ist zwar keine leichte Arbeit gewesen, fast beständig in Korrespondenz zu stehen mit allen Gemeinden des Kantons und der Regierung, doch der gute Erfolg, der uns ja allen zuteil wird, belohnt die große Mühe und Arbeit. Nicht zu vergessen ist, daß es die Organisation ist, die uns zu diesem Ziel geführt hat.

Unser Verein besteht heute aus 27 Aktiv- und 63 Passivmitgliedern. Eingetreten sind in diesem Jahr neun. Ein Mitglied ist gestorben und eines durch Verheiratung weggezogen. Wir hatten im letzten Jahr 3 Versammlungen, sowie 6 Komiteesitzungen abgehalten. Fehlende wurden mit 50 Rp., an der Hauptversammlung mit 1 Fr. gebüßt. Es wurde aus den Geldern der Passivmitglieder und allfälligen Geschenken eine Sektionskrankenkasse gegründet. Jedes Mitglied ist bezugsberechtigt, nur verpflichtet es

sich, laut neuen Statuten, jährlich wenigstens Fr. 10 von Passivmitgliedern einzuziehen und der Kassiererin vor der Hauptversammlung mit einem Verzeichnis abzugeben.

Nach unserer Eingabe, die Repetitionskurse betreffend, die 3 Wochen ohne weitere Entschädigung dauern sollen, hat uns der hohe Rat in liebenswürdiger Weise entsprochen und den Kurs auf 10 Tage reduziert mit Fr. 4 Taggeld und freier Station.

Mit dem Wartgeld aber klingt es ganz verschieden, je nach den Gemeinden oder der Route Fr. 50, 100, 150 oder auch wieder gar nichts. Die Taggerhöhung von Fr. 12 bis Fr. 20 bei normaler Geburt, alles andere extra berechnet, wurde in verschiedenen Zeitungen publiziert und ernteten wir großen Beifall, heißt es doch z. B. in der „Appenzeller Volkswacht“: „Die Hebammen wollen mehr Lohn! Die appenzellischen Hebammen streifen nicht, damit sie mehr Lohn bekommen und sie haben ganz recht, denn die Geschädigten wären doch nur die Frauen und unschuldigen Kindlein. Die appenzellischen Hebammen brauchen auch nicht zu streifen. Sie sind viel klüger, sie machen es ganz einfach so: Sie kommen alle zusammen, trinken ein Glas guten Wein und beschließen, der Spaß koste jetzt mehr, nämlich für Aeme Fr. 12, für besser Bemittelte Fr. 15 bis Fr. 20. Dann essen sie eine Wurst und tun ein Injerat in die Zeitung, und jetzt haben sie auf einmal mehr Lohn. Wohl bekommen! Die Hebammen sind keine reichen Damen und es ist ihnen wohl zu gönnen, wenn sie auch etwas mehr verdienen. Die Hebammen organisierten sich, und kraft ihrer Organisation können sie einfach diktieren.“

Und wir? Tausende von Arbeitern und Arbeiterinnen sind mäusehinfällig, arm wie die Kirchenmäuse und nagen am Hungertuch. Respekt vor denen, die sich der Organisation angeschlossen haben, die gehören nicht zu den Dummen, so wenig wie die Hebammen. Diejenigen aber, die der Organisation noch ferne stehen, schaden den anderen. Die Hebammen sagen uns, was wir zu tun haben, wenn wir mehr Lohn wollen. Und wir wollen daran denken, wenn wir jetzt auch der Hebamme mehr geben müssen. Ein Familienvater.“

Die Präsidentin:

Frau Anna Frischknecht-Mosimann.

Basel-Stadt. Unsere Sektion bestand den 1. Januar aus 30 Mitgliedern, 6 sind im Laufe des Jahres neu eingetreten, so daß nun die Mitgliederzahl auf 36 herangewachsen ist.

Wir hatten 11 Sitzungen, wovon 6 mit ärztlichen Vorträgen, welche uns immer große Anregung bieten und für die wir gewissen den Herren Vortragenden recht dankbar sind. Wir möchten nun wünschen, daß der Besuch ein noch zahlreicherer würde, da die ärztlichen Vorträge doch gewiß allen Kolleginnen von Nutzen wären und es überdies für die Herren Ärzte, die sich der Mühe unterziehen und uns ihre Zeit opfern, bemühen ist, wenn kaum die Hälfte der Mitglieder anwesend ist.

Im Januar hatten wir unser Neujahrsfestchen mit ziemlicher Beteiligung; man verlebte einige gemütliche Stunden miteinander, die gewiß jeder Teilnehmerin in guter Erinnerung geblieben sind.

In der Maiungung wurde der Beschluß gefaßt, es solle der Altersversorgung von unserer Sektion 500 Fr. zugewendet werden, was der Centralvorstand mit großer Freude dankend annahm.

Im Juli hatten wir eine gemütliche Zusammenkunft in der Kaffeehalle in Aeschheim, leider waren trotz des schönen Wetters nur 12 Mitglieder anwesend. Es ist schade, daß sich so viele Kolleginnen so leicht abhalten lassen, einem solchen Anlaß beizuwohnen, der ja keine großen Geld- und Zeitaufwand erfordert und gerade Gelegenheit bietet, sich gegenseitig näher zu treten und sich kennen und schätzen zu lernen.

Unsere Anregung vom vorigen Jahr, die Nachgeburten möchten doch von Staatswegen abgeholt und beseitigt werden, ist nun vom Tit. Sanitätsdepartement beschlossen worden, was vielen Leuten, besonders den in den Außenquartieren wohnenden, sehr angenehm sein wird, da sie bis zum Rhein, in den bis jetzt die Nachgeburten geworfen wurden, oft sehr weit zu gehen hatten.

Das Jahr verlief sonst ruhig und in seinem gewohnten Geleise, wir hoffen und wünschen, es gehe auch im nächsten gut und unser Verein möge dabei blühen und gedeihen.

Für den Vorstand:

Die Präsidentin: C. Buchmann-Meyer.

Basel-Land. Wir in unserer ungefähr 35 Mitglieder zählenden Sektion haben keine großen Fortschritte oder Erfolge zu berichten. Erstens sind wir sehr zerstreut wohnend, vielen ist unmöglich, Vereinsversammlungen zu besuchen, sodas wir uns auf zwei solcher im Jahr beschränken müssen, die aber dann oft aus Interefflosigkeit auch nur schwach besucht werden, trotzdem jedesmal ein ärztlicher Vortrag besorgt wird. Es ist dies eine gewohnte Klage, die jeweils für den Vortragenden, sowie für den Vorstand nicht erfreulich ist; das meist Interessierende ist immer die Lohnfrage, die bei uns viel besprochen wird, auch wurden Schritte getan um die hiesige Regierung aufmerksam zu machen, daß in unserem Kanton eine Besserstellung der Hebammen wohl nötig und am Plage wäre. Doch haben wir bis heute noch nichts von Erfolg erfahren können. Ob unsere an den Regierungsrat gerichtete Eingabe etwas nützen wird, ist eine Frage der Zeit, die, wenn sie diesmal vergessen bleiben sollte, wieder aufgebracht werden muß und soll.

Unsere langjährige, eifrige Präsidentin, Frau Rickenbacher in Zeglingen, wird nun ihren Beruf aufgeben und wir verlieren in ihr eine liebe, treue Kollegin und unsern Verein eine große Stütze, die wohl nicht so leicht wieder zu ersetzen sein wird, weil nur Uneigennützigkeit und Sorge für Andere die Hauptfache bei ihr waren und dieses beides findet man nicht so sehr oft vor. Wir hoffen aber doch, daß unser Verein deshalb doch fortbestehe und für uns alle dann endlich einmal Besseres komme, nur sollten wir alle nie vergessen: Eine für alle, alle für eine.

Füllinsdorf, den 24. Juni 1906.

Die Aktuarin: Ida Martin.

Bern. Unser Verein hat im verfloffenen Jahr keine großen Errungenschaften zu verzeichnen. In 16 Sitzungen erledigte der Vorstand die laufenden Geschäfte. Vereinsitzungen wurden sechs abgehalten, mit ebensoviel ärztlichen Vorträgen, in denen uns jeweils viel Lehrreiches geboten wurde und die seitens der Mitglieder meistens gut besucht waren.

Auf Wunsch einiger Kolleginnen hatten wir im September eine Versammlung in Thun, um unsern Kolleginnen im Oberland Gelegenheit zu geben, einmal mit weniger mühevoller Reise einen wissenschaftlichen Vortrag hören zu können; sie haben sich denn auch zahlreich eingefunden und sind einige dem Verein beigetreten. Unsere Sektion zählt gegenwärtig 188 Mitglieder. Das Vereinsvermögen beträgt nahezu Fr. 6000, so daß wir in der Lage sind, jedes Jahr Fr. 300 bis 350 für Unterstützungszwecke an kranke und bedürftige Mitglieder zu verausgaben.

Alljährlich im August und September finden im Frauenhospital die obligatorischen Wiederholungskurse statt, zu welchen jeweils eine bestimmte Anzahl Kolleginnen einberufen werden. Die Teilnehmerinnen haben während dem sechstägigen Kurs freie Station und Reiseentschädigung.

An unserer Generalversammlung wurde der Vorstand beauftragt, mit einem Gesuch an die Sanitätsdirektion zu gelangen, es möchten auch

Schülerinnen anderer Kantone an der hiesigen Hebammenschule ausgebildet werden, damit die Ueberproduktion im Kanton Bern weniger fühlbar werde und um Vereinheitlichung der Hebammenlehrlaufe in der Schweiz. Am 8. März ist ein diesbezügliches Schreiben an die Direktion des Innern abgegangen und letzte Woche haben wir die Antwort erhalten. Eine frühere Eingabe wurde uns von Herrn Regierungsrat Kläy in wohlwollendem Sinne beantwortet und ist in der Februarnummer unserer „Schweizer Hebamme“ veröffentlicht worden.

Die Anfragen seitens des Zentralvorstandes, ob die Sektion Bern das Zeitungsweesen übernehmen wolle, rief unter den Mitgliedern nicht die lebhafteste Begeisterung hervor, wie es vor Jahren der Fall war, als es sich um die Einrichtung der Zeitung handelte, dennoch gab die Sektion die Einwilligung zur Uebernahme, wenn Fr. Baumgartner die Redaktion des allgemeinen Teiles übernehmen wolle; drei weitere Mitglieder erklärten sich bereit, das Amt der Zeitungskommission zu übernehmen. So wurde denn mit der Firma Bühler & Werder, Buchdruckerei im Althof, Bern, ein Vertrag vereinbart, der heute dem Zentralvorstand und den Delegierten unterbreitet wird.

Wir hatten kürzlich auch eine Unterredung mit Herrn Dr. Schmid, Direktor des schweizerischen Gesundheitsamtes, betreffend die Vereinheitlichung des Hebammenwesens in der Schweiz. Bereitwillig gab uns Herr Dr. Schmid Aufschluß über die Hebammenverhältnisse, er findet es ganz richtig, sogar nötig, daß der Schweizerische Hebammenverein die Vereinheitlichung des Hebammenwesens in der Schweiz an die Hand nimmt.

Da sich der Schweizerische Hebammenverein ernstlich damit befaßt, eine Altersversorgung einzurichten, so haben wir im Laufe des Jahres mit der Basler Lebensversicherungsgesellschaft Rücksprache genommen. Man sagte uns, daß, wenn der Schweizerische Hebammenverein oder eine große Anzahl Hebammen beitreten würden, ihnen Vergünstigungen zuteil würden. Wir werden heute bei Begründung unserer Anträge nochmals auf diese Punkte zurückkommen.

Im übrigen nehmen wir regen Anteil an dem, was der Zentralvorstand für den Schweizerischen Hebammenverein vorbereitet und meinen es trotzdem gut, wenn wir auch nicht zu allem Ja und Amen sagen.

Frau Wyß-Kuhn, Sekretärin.

Viel. Das vergangene Vereinsjahr hat uns nicht viel Neues gebracht. Wir hielten 5 Versammlungen ab, mit je ärztlichem Vortrag, wovon eine in Neuenstadt. Die Versammlungen waren meist mittelmäßig besucht.

Da sich auch bei uns ein Uebelstand einschleichen wollte, der den Hebammen gefährlich zu werden droht, nämlich daß die Herren Ärzte Geburten ohne Hebammen leiten, haben wir ein Gesuch an den Arztverein eingereicht mit der Bitte, zu jeder Geburt eine Hebamme beizuziehen wie bisher, was uns von den Herren auch versprochen wurde. Die Vorbereitungen zum schweizerischen Hebammentag haben für die Komiteemitglieder etwas Bewegung hervorgerufen.

Viel, den 26. Juni 1906.

M. Straub.

Olten, den 25. Juni 1906.

Unsere Sektion besteht seit August 1905. Eingetreten sind 22 Mitglieder, ausgetreten ein Mitglied infolge Wegzug nach Amerika.

Jedes Mitglied bezahle 50 Cts. Eintrittsgeld. Davon wurde bestritten, das Drucken der Versammlungskarten, Porto und Bücher.

Vermögen besitzen wir keines, weitere Auslagen deckt die Sektion Solothurn, weil wir ja unter derselben Obhut stehen.

Ärztliche Vorträge hatten wir seit Bestehen der Sektion 2.

Die Herren Ärzte sind uns sehr freundlich gesinnt, was wir ihnen an dieser Stelle bestens danken.

Wüßte unsere junge und kleine Sektion weiterhin wachsen und gedeihen, das ist unser aller Wunsch.

Namens des Vorstandes:

Die Präsidentin: Fr. Frei.

Die Aktuarin: Frau Trejer.

Romand. Die Sektion entwickelte sich auf normale Weise. Die Mitgliederzahl beträgt jetzt 58. Das rege Interesse der Sitzungen ist uns ein Beweis der erzielten Fortschritte. Die jeden dritten Monat stattfindenden Sitzungen wurden von sehr zahlreichen Hebammen besucht; jedesmal wurden ihnen auf der Gebäranstalt mehrere Fälle klinisch demonstriert; ebenfalls haben sie sich an den praktischen Vorträgen gefreut. Einen großen Teil des Interesses hat man den Mitgliedern der Sektion zu verdanken, indem sie schriftliche Arbeiten, deren Gegenstand von der Versammlung bestimmt wurde, bereitet haben; diese Arbeiten wurden sehr geschätzt und trugen zu der wissenschaftlichen Entwicklung ihres Autors entschieden bei und sie wurden dann zusammengefasst und erscheinen in dieser Form im „Journal de la Sage-femme“ welches alle 2 Monate erscheint.

Wir hoffen, daß das Interesse zu dem schweizerischen Hebammenverein mehr und mehr wachsen wird. Zu diesem Zwecke erlauben wir uns, die deutschsprechenden Mitglieder der Sektion zum Abonnement auf „Die Schweizer Hebamme“ einzuladen, sowie zu einer regelmäßigen Beteiligung an die Generalversammlung.

Unser innigster Wunsch ist, daß wir mit unsern Kolleginnen aus der deutschen Schweiz in immer nähere und intimere Beziehungen treten möchten, um auf diese Weise am wirksamsten für den allgemeinen Fortschritt arbeiten zu können.

Die Präsidentin: L. Cornut.

Schaffhausen. Unser kleiner Verein kann nicht erzählen von wichtigen Ereignissen, großartigen Bestrebungen und so fort; es geschieht alles in bescheidenen Rahmen und Verhältnissen. Wir bestreben uns, im Frieden unsere Pflicht zu tun und Streit und Zank ferne zu halten. Verliert unsere Verbindung ein Mitglied, so tritt bald eine oder zwei Kolleginnen derselben dafür bei. Bei manchen wäre freilich ein regeres Interesse sehr erwünscht. Soviel als es möglich ist, haben wir bei unsern Versammlungen ärztliche Vorträge, die jederzeit gerne und mit Aufmerksamkeit angehört werden. Wohl bleibt auch in unserm Kanton noch viel zu wünschen übrig. Hoffen wir, daß die einheitliche Ausbildung auch unserm Ländchen dereinst gute Früchte bringe.

Gut Ding braucht aber Weile, deshalb müssen wir noch lange und geduldig warten.

Solothurn. Im Namen der Sektion Solothurn erstatte ich folgenden Bericht. Unsere Mitgliederzahl ist heute 65, es hat somit eine erfreuliche Vermehrung stattgefunden. Vereinsvermögen besitzen wir Fr. 209.70, welches in der Kantonalbank zinstragend angelegt ist. Versammlungen wurden vier abgehalten, wovon eine in Densingen und zwar um unsern Kolleginnen von Olten entgegen zu kommen. Und endlich hat sich unser Wunsch erfüllt; es besteht seit Ende August in Olten eine Zweigsektion, was gewiß ein großer Fortschritt ist, denn es ist zu begreifen, daß es vielen Kolleginnen zu weit war, nach Solothurn zu kommen. Unsere Bestrebungen, auch für die Landhebammen den Tarif auf Fr. 15 zu stellen, hat sich leider noch nicht realisiert, es wird halt leider noch gar viele Hebammen nicht im Verein, was die Sache erschwert, doch hoffen wir zuversichtlich, in absehbarer Zeit werden doch endlich auch diese gesehen, daß nur durch vereinte Kräfte etwas geschaffen werden kann, denn was dem

Einzelnen nicht gelingt, gelingt schließlich der Vereinigung.

Für die Sektion Solothurn:  
Frau M. Müller.

St. Gallen. Höherm Gebote Folge leistend, beehre ich mich, anbei einen Bericht über Leben und Wirken der Sektion St. Gallen abzufassen.

Viel Neues ist nicht zu melden, immerhin freut es mich, mitteilen zu können, daß unsere Sektion sich eines guten, ziemlich gleichmäßigen Bestandes erfreut.

Wenn der unerbittliche Tod uns leider auch innert zwei Jahren drei liebe Kolleginnen entzissen hat, so haben wir dagegen auch wieder den Eintritt jüngerer Mitglieder zu begrüßen, wenn gleich nicht in dem Maße, wie es wohl sein könnte und wir es gerne sehen würden.

So manche in der Nähe frisch etablierte, junge Hebamme bleibt uns noch fern, scheut sich wohl, beizutreten, trotzdem wir es weder an schriftlichen noch persönlichen Einladungen fehlen lassen. Sie findet vielleicht für ihre persönlichen Interessen keinen Nutzen, obwohl der Verein mit seinen wohltätigen Institutionen und der gebotenen Möglichkeit, durch ärztliche Vorträge stetsfort sein Wissen zu bereichern und durch die Pflege freundschaftlicher Kollegialität gerade einer jungen Kollegin viel bieten könnte. Um ärztliche Vorträge sind wir stetsfort bemüht und werden uns solche auch meist von den Herren Ärzten in lebenswürdiger Weise zugeeignet.

Großer Beliebtheit und lebhaften Besuches erfreut sich jeweils ein der Hauptversammlung anschließender gemütlicher Nachmittag, wo in Tanz und Gesang, Deklamationen und dramatischen Vorträgen Großes geleistet wird.

Ebenso gerne feiern wir Jubiläumssieste und sind wir fast in jedem Jahr im Falle, einer oder mehrerer Kolleginnen zu einer 25jährigen Berufstätigkeit gratulieren zu können und ihr unser kleines Andenken, in Form einer bessern Kaffeetasse nebst einigen Blumen, überreichen zu dürfen.

Unsere Passiv-Mitglieder, besser gesagt unterstützende Damen, beehren wir stetsfort und alljährlich mit besonderer Aufmerksamkeit, d. h. wir besuchen sie, um persönlich um ihren Beitrag zu bitten, der uns selten verjagt wird und der uns in Stand setzt, hilfsbedürftigen Kolleginnen auch aus unserer Kasse beizuhelfen.

Der Vorstand ist seit Jahren derselbe. Seit letztem Jahre, wohl zum Beweise, daß man mit ihm zufrieden, oder auch um einer drohenden Resignation vorzubeugen, wurde dem Vorstande eine jährliche Gratifikation zugesprochen, die dankbarst angenommen wurde.

Frau Straub als Kassiererin und Fr. Artho als Aktuarin stehen Unterzeichneter stets fleißig und angelegentlich bei, um alles Geschäftliche zu ordnen und bin ich denselben dafür zu großem Dank verpflichtet.

Die Präsidentin: Hed. Hüttenmoser.

Thurgau. Unsere junge Sektion zählt über 60 Mitglieder. In diesem ersten Jahre wurden nur 4 Versammlungen abgehalten, alle mit ärztlichem Vortrag.

Daß aller Anfang schwer ist, beweist sich auch bei uns, denn neben den wackern, eigenmächtigen Freundinnen des Fortschrittes gibt es auch hier ungemein starkköpfige Geister, welche eher bemüht sind, hindernd als fördernd zum Wohle des Ganzen beizutragen. Dessen ungeachtet bemühen wir uns unablässig vorwärts im Bewußtsein, für eine gerechte, notwendige Sache zu kämpfen.

Im November hat der Vorstand ein Gesuch an die hohe Regierung gerichtet, mit der Bitte, das Hebammengesetz, das erst seit 6 Jahren besteht, revidieren zu wollen und so Änderungen eintreten zu lassen. Das Gesuch wurde von der Präsidentin aufgesetzt und von zwei Versammlungen gutgeheißen. Wohl haben wir bis heute von der Regierung noch keinen Bericht, jedoch indirekt wissen wir von den

Herren Bezirksärzten, daß an der letzthin stattgefundenen bezirksärztlichen Versammlung, erst als die Zeit zum Ausbruch da war, schnell berührt wurde, von Herrn Regierungsrat K., es sei von den Hebammen des Kantons eine Revision des Hebammengesetzes angestrebt worden, da jedoch für heute die Zeit nicht ausreiche und zudem das andere erst wenige Jahre bestünde, müsse für heute die Sache verschoben werden.

Weil uns nun keine Zusage zuteil geworden ist, will dies doch nicht heißen, daß wir ins Leere gepocht haben. Wir haben selbst auch lange gezügert, bis wir den Stab erhashten, nun wollen auch wir die Geduld nicht verlieren.

Da das Wartgeld eigentlich nichts mit der Regierung zu schaffen hat, sondern das Sache jeder Gemeinde ist, ihrer Hebamme das Wartgeld zuzumessen, haben sich unsere Herren Bezirksärzte erboten, an sämtliche Gemeindevorsteher für Erhöhung des Wartgeldes zu schreiben. Da seither bloß 14 Tage verstrichen sind und ich nicht gewiß bin, ob schon überall in diesem Sinne angepöcht wurde, weiß ich heute nur noch von Weinfelden Bescheid und zwar, daß das dortige Gemeindeamt den zwei Hebammen letzter Tage gemeldet hat, es sei ihnen das Wartgeld von 100 auf Fr. 150 erhöht worden.

Hoffen wir, daß auch die andern Gemeinden so schnell und so freundlich entscheiden.

Sind es auch nur Fr. 50 statt 100 Zuschlag, so ist es doch eine erste Frucht unseres Zusammenstehens. Mögen nun diejenigen, welche den Besuch unserer Versammlungen verschmähen und sich weit über solche erhaben glauben, welche Verbessernng suchen, heute diese Fr. 50 auch zurückweisen; jedenfalls verdienen sie dieselben nur einseitig.

Ziehen wir in Betracht, daß im ganzen Kanton wenige Hebammen nicht von der Gemeinde angestellt sind, so werden denn auch diese Fr. 50 den Meisten sehr wohl tun, denn dieses kehrt doch wenigstens alle Jahre wieder, nicht wie die gute Klientel, bloß alle 3—5 Jahre.

Um ganz armen Hebammen den Beitritt zu erleichtern, hatten wir im letzten Jahr nur Fr. 1 Jahresbeitrag verlangt, in Zukunft werden wir jedoch Fr. 2 einziehen.

In unserer Sektion zeigte sich keine einzige, welche eine verpflichtende Erklärung geben wollte, einer Altersversorgung beizutreten. Doch wenn nun hinterher etwelche Verbesserung zu Stande kommt, wird sich doch noch hie und da eine dazu einfinden. Denn zu allem brauchts doch vorerst Geld und wieder Geld.

Aller Wunsch aber ginge dahin, den Herren Bezirksärzten die „Schweizer Hebamme“ gratis zuzustellen.

Frau Martha Walther, Präsidentin.

Wintertthur. Unsere Sektion wird erst im November dieses Jahres 3 Jahre alt und diese kurze Zeit hat schon genügt, uns Hebammen einander näher zu bringen. Wir haben fühlen gelernt, daß nur mit dem Zusammenhalten nutzbringende Begünstigungen für den Hebammenstand erreicht werden können. Zum ersten mal in diesem Jahr hatten wir das Vergnügen, nebst freier Verköstigung 2 Fr. Taggeld zu erhalten für jeden Tag, den wir im Wiederholungsfürs waren, von welchem alle erbaunt zurückkehrten, da wir so recht fühlen konnten, mit welcher Gewissenhaftigkeit und mit welcher väterlicher Sorgfalt unsere Lehrer sich mühten, uns alles recht deutlich zu erklären, und uns zu belehren zum Wohle des Volkes, wie zu unserm eigenen. Unsere Sektion zählt gegenwärtig 47 Mitglieder, deren gesundheitlicher Stand zu wünschen übrig läßt. Wir haben im verfloßenen Jahre 5 ärztliche Vorträge angehört, wofür wir den Herren Ärzten recht dankbar sind.

Unsere Vereinskasse ist leider so ziemlich auf demselben Niveau geblieben.

Die Präsidentin: Frau Wegmann.

Zürich. Im Vereinsjahr 1905 bis 1906 fanden im ganzen 8 Vereinsversammlungen statt, 3 je mit Vorträgen und 5 ohne. Im August 1905 fand ein gemeinsamer Ausflug nach dem Sihlwald statt. Im Dezember erhielt unsere Sektion von der Firma Streckerisen 32 Büchsen Kindermehl „Ideal“ geschenkt, deren Ertrag der Altersversorgungskasse zufallen sollte; von ebenda weitere 8 Büchsen „Ideal“ und 8 Büchsen Hafer-Milch-Cacao zu Gunsten der Sektionskasse. Sie wurden fast alle von unsern Mitgliedern gekauft und der Erlös seiner Bestimmung zugeführt.

Unsere Sektion zählt gegenwärtig 83 Mitglieder. Anno 1905 auf 1906 traten 7 neu ein, 4 traten aus und gestorben ist 1.

An 2 Mitglieder, die in sehr bedrängter Lage sich befinden, wurden im Juni eine Unterstützung von je 30 Fr. entrichtet.

Unsere Kasse stellt sich wie folgt:  
Bestand Ende Juni 1905 . . . Fr. 1663. 10  
" " " 1906 . . . " 1707. 60

ist somit ein Vorschlag von . . . Fr. 44. 50

Die Delegierten:

Frau Hugentobler.

Anna Stähli, Schriftführerin.

\* \* \*

Die Unterzeichnete, von der Sektion Thurgau des Schweiz. Hebammenvereins als Rechnungsrevisorin gewählt für die Schlussrechnung der Zentralassessorin, Frau Hirt in Zürich, hat am 22. Juni 1906 die Rechnung geprüft, die Bücher mit den Belegen und Werttiteln verglichen und in allen Teilen richtig gefunden.

Frau Hirt gebührt für ihre große Arbeit viel Dank und Anerkennung.

Sulgen, den 22. Juni 1906.

Frau Straßer.

\* \* \*

Folgende **Telegramme** sind während der Generalversammlung in Biel eingetroffen:

Professor Koffier aus Lausanne, durch begonnene schwere Geburt hier zurückgehalten, bedauert sehr, ihrer schönen und nützlichen Versammlung nicht beizuwohnen zu können und schickt allen schweizerischen Hebammen seine besten Wünsche zum Gedeihen ihrer Gesellschaft und zur immer eiger werdenden Vereinigung der Hebammen deutscher und französischer Sprache.

Professor Dr. Koffier.

Ausdrücke hochgradigen Bedauerns wegen meiner Abwesenheit. Viel Vergnügen. Humor wie heutiges Wetter.

Kollegialischen Gruß!

Hardegger, Hebamme.

Segensreiche Versammlung und ein frohes Fest wünscht der geehrten Versammlung

Dr. Schwarzenbach.

Nach ernster Arbeit wünscht fröhliche Stunden

Frau Buchmann-Meyer.

Nestlé's Kindermehl sendet ergebendste Grüße und Wünsche zur heutigen Vereinigung.

Lebhaftes Bedauern, nicht mitfeiern zu können, sind unsere Gedanken stets bei Ihnen und senden wir Ihnen allen herzlichste Grüße und beste Glückwünsche.

Frau Artho und H. Hüttenmoser.

Guten Erfolg zu Beratungen wünscht

Straßburger Hebammenverein

M. Hamm.

## Schweizer. Hebammenverein.

### Verhandlungen des Zentralvorstandes.

Es ist stille geworden im Zentralvorstand im neuen Vereinsjahr, nachdem unsere „Schweizer Hebamme“ ihre Reise glücklich nach Bern

vollbracht hat. Die vielen Sorgen und Kummerstunden, welche dieselbe uns im vergangenen Jahre gemacht, sie sind verschwunden, wir wissen aber, daß andere Schultern damit belastet worden sind, und bitten daher unsere Mitglieder alle, unserer Mutter trauer zu helfen, indem Ihr Gutes Berichte und Einforderungen prompt einschickt, für die „Schweizer Hebamme“ viel Erfahrungen schreibt, überhaupt ihr mit kindlichem Vertrauen Freude bereitet; damit könnt Ihr manche schwere Stunde ersparen, manchen Seufzer verhüten, der wohl oft im Stillen über der Arbeit ausgestoßen wird. Der Zentralvorstand weiß, wie viel Arbeit es bedarf.

Wir haben im neuen Vereinsjahr noch nichts als Briefe gelesen und beantwortet, des Inhalts gar verschiedener Art. Viele haben uns tief betrübt, andere erfreut. Einige Unterstützungsgesuche haben wir besprochen und Frau Hirt zur Erledigung übergeben. Was das neue Vereinsjahr des Guten bringen wird, müssen wir abwarten. Unsere Präsidentin wird, wie bisher, zum Nutzen des Schweiz. Hebammenvereins arbeiten und wir mit ihr, und ersuchen wir Euch deshalb auch, treu zu unserer Fahne zu stehen.

Mit freundlichen Grüßen an Euch!

Im Namen des Zentralvorstandes,

Die Aktuarin: Frau Gehry.

### Eintritte.

In den Schweizerischen Hebammenverein sind folgende Mitglieder neu eingetreten:

Kanton St. Gallen.

Ktr.-Nr. 174. Frau Hüttenmoser-Vorley, Staad b. Rorschach.

Kanton Glarus.

„ 11. Frau Schmid-Fluri, Schwanden.

Wir heißen sie alle herzlich willkommen.

Der Zentralvorstand.

### Verdankung.

Zu Händen unseres Altersversorgungsfonds ist uns folgende hochherzige Gabe zugekommen:

Fr. 100. — Geschenk von Frau Rotach, Präsidentin.

Der gütigen Spenderin unsern wärmsten Dank.

Der Zentralvorstand.

### Krankenkasse.

Es sind eingetreten:

321. Fr. Emma Schmutz, Narberg, Bern.

284. „ Lina Moor, Ostermündingen b. Bern.

64. „ Marie Zth, Schaffhausen.

74. „ Emilie Keller, Schönholzerswilen, Thurgau.

225. Frau Anna Schneider-Kälin, Zürich III.

Seid uns alle herzlich willkommen!

### Bekanntmachung.

Wir zeigen den werten Mitgliedern der Krankenkasse an, daß die Nachnahmekarten für den 1. Beitrag 1906—07 nächstens versandt werden.

Wir erhalten immer noch alte, weiße Kranken-Anmeldungen. Wir bitten die Kolleginnen, dieselben zu vernichten, da wir selbige nicht mehr annehmen können, und die uns viel Mühe mit hin- und herjenden machen.

Wer keine gelben Kranken-Anmeldungsformulare mehr hat, kann solche bei uns verlangen, und zwar bei Fr. Fröhlicher, Präsidentin der Krankenkasse, in Bellach bei Solothurn.

Die Krankenkassen-Kommission.

**Vereinsnachrichten.**

**Sektion Basel-Stadt.** Unser Spaziergang nach Bortmingen war vom Wetter sehr begünstigt; da es tags zuvor und auch noch am Morgen des 25. Juli geregnet hatte, war es nicht mehr so heiss wie vorher, was wir alle mit grosser Freude begrüßten. Es war nur schade, daß nicht mehr Mitglieder daran teil nahmen und daß hauptsächlich die jüngeren Kolleginnen dabei fehlten. Diejenigen alle, welche unsern Ruf folgten, waren sehr vergnügt bei der ausgezeichneten Bewirtung von Hrn. E. Ritter und bei einem gemüthlichen Schwaz und wir bedauerten, daß wir, als es gegen 7 Uhr ging, schon heim mußten.

Unsere nächste Sitzung wird am Mittwoch den 29. August stattfinden. Einziehen der Beiträge und Besprechung eingegangener Schreiben in der Zeitungsangelegenheit. Wir bitten um zahlreichen Besuch.

Der Vorstand.

**Sektion Bern.** Unsere nächste Vereins-sitzung findet statt Samstag den 1. September, 2 Uhr nachmittags, im Hörsaal des Frauenospitals. Vortrag von Herrn Dr. Döbeli über die Ernährung der Kinder an der Mutterbrust und Mitteilung von neuere Ansichten über dieses Thema, das, so oft es schon besprochen wurde, doch noch lange nicht erschöpft ist. In Anbetracht der noch immer großen Sterblichkeit unserer Kleinen, in Anbetracht auch der vielen Sünden, die an ihnen begangen werden durch unzweckmäßige Ernährung, ist es Pflicht einer jeden gewissenhaften Hebamme, sich über die Ernährung der Kinder immer wieder unterrichten zu lassen, um die Mütter mit vollem Verständnis überzeugen zu können, welches für die Neugeborenen die richtige Ernährungsweise sei.

Laut statistischen Ueberlieferungen ist es unmöglich, daß unsere Hebammen an unsern Vortragstagen stets beruflich abgehalten sind, im Verein zu erscheinen und doch sollten sie sich nur durch Hilfeleistung bei einer

Geburt abhalten lassen. Wir haben i. Z. die Bußen abgekauft im Vertrauen auf das rechte Pflichtgefühl auch dem Verein gegenüber und erwarten nun wieder eine größere Beteiligung, als dies im Juli der Fall war.

Unsere neu eingetretenen Mitglieder erhalten die Vereinsbroche gratis, aber, nach Beschluß, je an unserer Generalversammlung im Januar. Solche, die aus unserer Sektion austreten, werden gebeten, die Broche zurückzugeben.

Der Vorstand.

**Sektion Rheintal.** Unsere nächste Versammlung findet statt: Dienstag den 21. August, in der Traube in Balgach, wenn möglich mit ärztlichem Vortrag. Zahlreiches Erscheinen wird unbedingt erwartet.

Der Vorstand.

**Sektion Solothurn.** Unsere nächste Versammlung findet zusammen mit den Ötner Kolleginnen am 23. August, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Restaurant Bahnhof in Hägendorf statt und zwar ohne ärztlichen Vortrag, dafür aber hoffen wir, daß jede Kollegin soviel Humor als immer möglich mitbringt, denn es soll dieser Tag wieder einmal der Gemüthlichkeit gewidmet sein. Wir erwarten recht zahlreiches Erscheinen. Nachdem die Traktanden abgewickelt sind, soll der Teufelsjucht ein Besuch abgestattet werden, deshalb auf nach Hägendorf, damit es nachher nicht wieder heißt: „Ja, wenn i das gwüßt hät, as es so lüchtig gieng, i mir gwüß au cho.“

Der Vorstand.

**Sektion Zürich.** Unsere Versammlung am 26. Juli a. c. war sehr mangelhaft besucht. Es sind einige wenige treue Besucherinnen der Sitzungen. Wenn die nicht wären, wüßten wir fast gar nicht, daß eine Sektion Zürich existierte und für wen wir so allerlei arbeiteten. Wie lange hält wohl diese Lausche noch an? Woher soll man Freude und Mut zur Weiterarbeit nehmen, wenn kein Interesse von Seite der Großzahl der Mitglieder zu sehen und fühlen ist? Wann kann wohl mal diese Klage verstummen? Da müssen oft von wenigen

dringende und wichtige Beschlüsse gefaßt werden. Hintendrein kommen dann Lise, Mägel, Grite zc. und sagen: „Ja, ich meinti, me het das amevst jölle mache“ oder, wenns ein wenig Hagelwetter gibt: „Ich weiß nit dervo!“ Komme doch eine Jede und jede wenns Zeit ist und nicht wie der hinkende Bote hintendrein. Es ist der ganzen Sache hinderlich und stört das erspriessliche Vorwärtsarbeiten ungemein. Bei der Mühe und Arbeit unserer Führerin könnten wir viel weiter sein in mancherlei Dingen, wenn die Bremsen: Interesseloseigkeit, Laubheit, Eigenmüß, Kleinlichkeit und Nörgelei nicht wären. Vorwärts und aufwärts! nicht nur aber im Wissen, Können und Befiß, sondern noch viel mehr in seelischer Beziehung! Dann muß es mit Vielen, das wir jetzt bedauern, besser kommen.

Die Traktanden wurden prompt erledigt. Im Anschluß daran das Schreiben des Herrn Allensbach verlesen und einmütig der Beschluß gefaßt, hierauf eine Verwahrung abzufassen und diese allen Sektionen zukommen zu lassen. Bill's Gott, giebt's bald einmal Frieden.

Ein Antrag auf Abschaffung des Inzerates im Tagblatt bei Todesfall wurde mit 9 gegen 7 Stimmen angenommen, ebenso Erniedrigung des Kredites für den Kranz von 15 auf 10 Fr.

Für den August wurde eine Ausfahrt nach der Forch bei Zumikon per Automobil beschlossen, bei günstiger Witterung Dienstag den 21. August, sonst aber Donnerstag den 23. Versammlung beim „Bellevue“ 1/4 2 Uhr nachmittags; Abfahrt punkt 2 Uhr ebenda. Die Fahrt ist nicht kostspielig, pro Person Fr. 1. 10 und führt durch prächtigen kühlen Wald, baum- und obstreiche Gegenden, ebenso ist die Aussicht auf der „Forch“ sehr schön. Wer kommen kann und mag, der erlebt gewiß einen schönen Nachmittag. Eine tüchtige Portion echten Humors mitbringen!

Mit kollegialem Gruß!

Namens des Vorstandes:

Anna Stähli, Schriftführerin.



**Nähr- u. Kräftigungsmittel**  
für Säuglinge, Kinder, Kranke und Genesende.

**GOLDKORN**

ist fertig zum Gebrauch

und besitzt leichteste Verdaulichkeit bei höchstem Nährwert (100 g. = 397,47 Kal.) (Ma 2283)

Preis per Dose Fr. 2. 25 (234)

Erhältlich in Apotheken, Droguerien etc.

Alleinvertreter für die Schweiz: J. H. Wolfensberger, Basel.

Eabrikanten: **Pfister, Mayr & Co., München.**

Proben für Herren Aerzte gratis.



**Neumann's Nähr-Bandage**  
S. P. No. 34,309 — D. R. G. M. No. 234,915

saugt selbsttätig die den Brüsten sich absondernde Milch auf.

**Sehr praktisch! © Schont die Wäsche!**

Neumann's Nähr-Bandage kostet per Stück Mk. 4.—  
Einlage Kissens . . . per Dutzend „ 1,50  
Einlage-Kissen . . . per 3 Dutzend „ 4.—

1 Garnitur bestehend aus:  
1 Stück Neumann's Nähr-Bandage und  
3 Dutzend Einlage-Kissen zusammen Mk. 7.—

**Versand nur gegen Nachnahme!**

Hebammen per Bandage Mk. 1.— Rabatt.

**Hermann Neumann, Berlin**, Rungestrasse 9.  
Prämiert: **Silberne Medaille Berlin 1905.**

Verkaufstellen: **Th. Russenberger, Zürich; Rud. Tschanz, Bern; Hausmann A.-G., St. Gallen; Schubiger & Co. Luzern; Apotheke A. Lobeck, Herisau.** (240)

244)

**Apotheke Rordorf Basel**  
Spalenberg 63 ☎ Sanitätsgeschäft „Sanitas“

Sämtliche Artikel zur Krankenpflege  
Utensilien, Arzneimittel, Verbandstoffe  
Billig und in vorzüglicher Qualität

Spezialgeschäft für  
**Hebammen-Lieferungen**

Illustrierte Preisliste (165 Figuren) gratis und franko



Goldene Medaille: Nizza 1884. Chicago 1893. London 1896. Grenoble 1902. — Ehrendiplom: Frankfurt 1880. Paris 1889 etc. etc.

**Birmenstorfer**  
**Bitterwasser-Quelle**  
(Kt. Aargau).

Von zahlreichen medizinischen Autoritäten des In- und Auslandes empfohlenes und verordnetes natürliches Bitterwasser, ohne den andern Bitterwassern eigenen unangenehmen Nachgeschmack. Mit ausserordentlichem Erfolge angewandt bei habitueller Verstopfung mit Hypochondrie, Leberkrankheiten, Gelbsucht, Fetthertz, Hämorrhoidal- und Blasenleiden, Krankheiten der weiblichen Unterleibsorgane etc.

**Wöchnerinnen besonders empfohlen.**  
Als einfaches Abführmittel wirkt es in kleiner Dosis.

Erhältlich in allen **Mineralwasserhandlungen** und grösseren **Apotheken.** Der Quelleninhaber: 211

**Max Zehnder in Birmenstorf (Aarg.)**

**Hebammen!** Werbet in Eurem eigenen Interesse für die Schweizer Hebamme!

### Für Hebammen!

m. höchstmöglichem Rabatt:

Sämtliche

#### Verbandstoffe

- Gazen, Watten, Binden
- Holzwoollkissen
- Bettunterlagestoffe für Kinder und Erwachsene
- Irrigatoren von Blech, Email od. Glas
- Bettschüsseln u. Urinale in den praktischsten Modellen
- Geprüfte Maximal-Fieber-Thermometer
- Badethermometer
- Brusthütchen & Milchpumpen
- Kinderschwämme, Seifen, Puder
- Leibbinden aller Systeme
- Wochenbett-Binden nach Dr. Schwarzenbach
- Aechte Soxleth-Apparate
- Gummistrümpfe
- Elastische Binden etc. etc.
- Prompte Auswahlendungen nach der ganzen Schweiz

#### Sanitätsgeschäfte

238) der  
**Internation. Verbandstoff-Fabrik**  
 (Goldene Medaille Paris 1889, Ehrendiplom Chicago 1893)  
**Zürich: Basel:**  
 Bahnhofstr. 74 Gerbergasse 88

#### Landolt's

### Familienbhee,

10 Schachteln Fr. 7.—

Aecht engl. **Wunderbalsam**, ächte **Balsamtropfen**, per Duzend Flaschen Fr. 2.—, bei 6 Duzend Fr. 1. 75.  
 Aechtes **Nürnbergger Heil- und Wundpflaster**, per Duzend Dozen Fr. 2. 50.  
**Wachholder-Spiritus** (Gesundheits-), per Duzend Flaschen Fr. 5. 40.  
 Sendungen franko und Packung frei.

**Apotheke C. Landolt,**  
 Reifstaf, Glarus.

Zur Zeit der **Hebammenkurse in der k. k. Gebäranstalt in Aarau**, jenseits von Anfangs Februar bis Mitte Dezbr., können **Schwangere** für 4 Wochen vor und 4 Wochen nach der Niederkunft **unentgeltlich** Aufnahme finden.  
 Diesbezügliche **Aufnahmsgesuche** mit Zeugnis von einem Arzt oder einer Hebamme sind an die Spitaldirektion zu richten. (199)

#### Reber's

### Kinder-Kranken-Zwieback.

Wegen seines hohen Nährgehaltes, seiner **Leichtigkeit und Reinheit** bestes **Nahrungsmittel** für **Wächnerinnen und kleine Kinder**. Von Spezialärzten erprobt und **bestens empfohlen**. (208)

Alleinlieferant:

**Ed. Reber, Aarau.**

Verwand nach auswärts in beliebigen Quantitäten.

Hebammen erhalten Rabatt.

## Sanitätsgeschäft Schindler-Probst

Telephon 2676 **BERN** Telephon 2676

empfiehlt den werten **Hebammen** als Neuheit: **Hydrophiles, Windeltuch, Waschlappen, Mundservietten, Nabelbinden**, sowie sämtliche **Wochenbettartikel**, wie **Leibbinden, Gummunterlagen** etc. Preisliste gratis und franko.  
 Depot in Biel: Unterer Quai 39. (174)



### Dr. Lahmann's

## vegetabile Milch

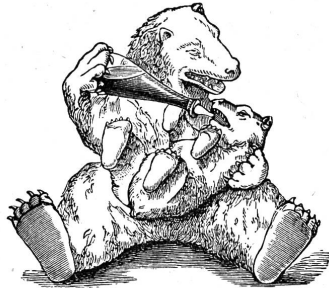


Der Kuhmilch zugesetzt, bildet das der Muttermilch gleichkommendste Nahrungsmittel für Säuglinge.

Man verlange ausführliche Abhandlung von

**Hewel & Veithen, Kaiserl. Königl. Hoflieferanten, Köln u. Wien.**

## Schutz gegen Kinderdiarrhöe!



Schutzmarke.

## Berner-Alpen-Milch.

### Naturmilch, nach neuestem Verfahren

der Berneralpen-Milchgesellschaft Stalden, Emmenthal

nur 10 Minuten lang sterilisiert.

**Wichtig!** Durch Anwendung dieses neuen Verfahrens werden die nachteiligen Veränderungen der Milch, wie sie durch langandauerndes Sterilisieren in kleinen Apparaten entstehen, gänzlich vermieden.



Empfehle den Müttern das ärztlich erprobt und empfohlene **Kaiser's Kindermehl**. Jede Mutter erspart dadurch nicht nur viel Geld, sondern sie hat auch tatsächlich das Beste und Zuträglichste für ihren Liebling. Es ist die nahrhafteste und leichtverdaulichste Nahrung für gesunde und kranke Kinder. Darmerkrankungen werden verhütet und beseitigt.

Beste Ersatz für Muttermilch!

Preis 1/4 und 1/2 Ko.-Dosen 65 Cts. u. Fr. 1.20

**FR. KAISER, St. Margrethen**

(Schweiz.)

Dieses Präparat enthält das bekannte heilkräftige **Diachylon-Pflaster** fein verteilt in Puder unter Beimischung von **Borsäure**. **Unübertroffen als Einstreumittel für kleine Kinder**, gegen Wundläufen d. Füße, übelriechenden Schweiß, Entzündung u. Rötung d. Haut etc.

Herr **Dr. Vömel**, Chefarzt an der hiesigen Entbindungs-Anstalt schreibt über die Wirkung des Puders u. a.:

«Beim Wundsein kleiner Kinder ist er mir ganz unentbehrlich geworden; in meiner ganzen Klientel, sowie auch in der städtischen Entbindungs-Anstalt ist derselbe eingeführt.»

Fabrik pharmaceut. Präparate **Karl Engelhard, Frankfurt a. M.**

**Zu beziehen durch die Apotheken.**



## Hebammen!

Empfehle den schwachen **Wöchnerinnen** zur Stärkung das vielfach ärztlich gepriesene (158)

### Eisenalbuminat Lyncke

In den Apotheken in Flaschen à Fr. 4.— erhältlich.

Hauptdepot: **Apotheke Lobeck, Berisau.**

## Müller's Kompressen

zur rationellen Behandlung der **Kraupfadern und deren Geschwüre** sind von konstantem Erfolge und werden täglich verschrieben. Ärzten und Hebammen 50 % Rabatt. Die Flasche für einen Monat genügend Fr. 3. 65. (Nachnahme.) (188)

Apoth. **Kanoldt's**

### Tamarinden

(mit Schokolade umhüllte, erfrischende, abführende Fruchtpastillen) sind das **angenehmste und wohlschmeckendste**

### Abführmittel

f. **Kinder u. Erwachsene.**

Schacht. (6 St.) 80 Pf., einzeln 15 Pf.

in fast allen Apotheken.

Allein echt, wenn von Apoth. C. Kanoldt Nachf. in Gotha.

Depôt:

**Apotheke zur Post, Kreuzplatz, Zürich V.**

## Kindersalbe.

Das beste Mittel bei **Wundsein der Kinder** ist unstrittig (205)

### Kindersalbe Lütthy.

Kein Streupulver mehr notwendig!

Preis 50 Cts. — Hebammen 35 Cts.

Alleindepot:

**A. Lütthy, Apotheker, St. Verenaapothek, Baden.**

Depot sämtlicher Verbandstoffe, Ligaturen, Krankenutensilien etc.

## Offene Beine.

Ein Zeugnis von vielen (nach den Originalen).

Frau **Johanna Berger** in L. (St. Graubünden) schreibt: Durch Vermittlung einer Bekannten gelangte ich zu einem Topfe Ihres bewährten **Varicol**. Da dasselbe meiner Mutter bei ihrem schmerzhaften **Kraupfaderleiden** vortreffliche Linderung verschafft und die Wunde täglich kleiner wird, so ersuche höfl. um Zusendung eines Topfes.

Frau **Louise Dirzbrunner**, Hebamme in W. (St. Bern) schreibt: Ihre Salbe **Varicol** ist wirklich ausgezeichnet.

**Varicol** (gef. gesch. Nr. 14133) von Apoth. Dr. F. Götting in Biel ist zur Zeit das beste, ärztlich empfohlene und verordnete Spezialmittel gegen **Kraupfadern** und deren Geschwüre, **schmerzhaftes Hämorrhoiden**, schwer heilende **Wunden** etc.; in verschiedenen **Krankenhäusern** im Gebrauch.

Preis per Topf Fr. 3.—.

Proschüre gratis.

Hebammen 20 % Rabatt bei franko-Zusendung. (219)



# NESTLÉ'S

## Kindermehl

Altbewährte

Kindernahrung

Grösster Verkauf der Welt

hors Concours Paris 1900

30 Ehren-Diplome

32 Gold-Medaillen

Seit mehr als 35 Jahren von  
**ärztlichen Autoritäten**  
der ganzen Welt empfohlen



Muster werden auf Verlangen  
gratis und franko durch die  
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co.  
versandt.



Man bittet, speziell die Marke:

# NESTLÉ

zu verlangen!



Bern, 18. Oktober 1898

Das Nestlé'sche Kindermehl hat mir unter den Bedingungen, unter welchen ich die Verabreichung von Kindermehlen für erlaubt und angezeigt erachte, gute Dienste geleistet. Ich verwende das Mehl sowohl im Spital wie in der Privatpraxis oft und viel. Die Fabrikation ist eine sorgfältige, was sich aus der steten Gleichmässigkeit des Präparates und aus dessen Haltbarkeit ergibt.

Prof. Dr. M. Stoss,

Direktor des „Jenner“-Kinderspitals in Bern.

Bern, 24. Juni 1899.

Seit *beinahe 30 Jahren* verordne ich Nestlé's Kindermehl teils als ausschliessliche Nahrung der Säuglinge, teils zusammen mit Milch, — oft sogar vom Tage der Geburt an. Dasselbe wird von allen Kindern vertragen und kann stets die Mutter- oder Ammenmilch ersetzen. In Fällen wo infolge einer Verdauungsstörung Milch nicht mehr vertragen wurde, war Nestlé's Präparat die einzige Nahrung, welche keine Leibscherzen verursachte. Ein sehr delikates Kind, dem die Muttermilch fehlt, kann sogar unter Ausschluss der Kuhmilch vom ersten Tage an damit aufgezogen werden. Bei plötzlicher Entwöhnung selbst schwächerer und noch sehr junger Kinder ersetzte das Nestlé-Mehl die Muttermilch, ohne dass dieser Uebergang zu Verdauungsstörungen führte. Kinder, die Milch gut vertragen, werden immer zu ihrem grossen Vorteil ein- bis zweimal am Tage etwas Nestlé-Suppe nehmen, — abwechselnd mit Kuhmilch oder Muttermilch, namentlich wenn letztere zu versiegen beginnt.

Dr. Dutoit, Kinderarzt.

Interlaken, 16. August 1900.

Da ich seit 9 Jahren das Nestlé-Kindermehl in meiner Praxis verwende, so bin ich gerne bereit, Ihnen hiemit zu bezeugen, dass ich mit den damit erzielten Erfolgen sehr zufrieden bin und es allen jungen Müttern bestens empfehlen kann. Es bildet Ihr Kindermehl ein vorzügliches Ernährungsmittel für Kinder der verschiedensten Konstitution und hat noch den grossen Vorteil, dass es fast ohne Ausnahme gern genommen wird.

182)

Dr. Seiler.

# GALACTINA

## Kindermehl aus bester Alpenmilch

— Fleisch-, blut- und knochenbildend —

**Die beste Kindernahrung der Gegenwart.**

22 Gold-Medaillen • 13 Grands Prix

➔ 25-jähriger Erfolg ➔



Geehrte Frau!

Es ist Ihnen bekannt, dass die Kindersterblichkeit während der Sommer- und Herbstmonate infolge der beständigen Veränderungen, welche die Kuhmilch erleidet, eine bedeutend grössere ist, als zu jeder andern Jahreszeit.

Die Möglichkeit, diese grosse Sterblichkeit einzudämmen, bietet Ihnen das ärztlich empfohlene, unübertreffliche

## Milchmehl Galactina,

bei dessen regelmässigem Gebrauch die so gefährlichen Sommer-Diarrhöen gänzlich verhütet werden.

Wir senden Ihnen auf Wunsch jederzeit franko und gratis Muster und Probepüchsen, sowie die beliebten Geburtsanzeige-Karten, mit denen Sie Ihrer Kundschaft eine Freude bereiten können.

89)

**Schweiz. Kindermehl-Fabrik Bern.**



## Protokoll

des

### XIII. Schweizerischen Hebammentages

Donnerstag den 28. Juni 1906

im Rathaussaale in Biel.

#### Delegiertenversammlung

Mittwoch den 27. Juni 1906 im Hotel „Bären“  
in Biel.

Die Zentralpräsidentin, Frau Kotach, begrüßt die Delegierten und besonders diejenigen der Sektion Romande, als der jüngsten Schwester des Verbandes, mit folgenden Worten:

Geehrte Versammlung!

Ich heiße Sie alle herzlich willkommen zu unserer Tagung, zu ernsthafter Besprechung und Beratung unserer Vereinsinteressen. Unsere Traktanden sind wichtig genug, daß ich mit Bestimmtheit erwarten darf, die Abgesandten aller Sektionen seien sich ihrer Pflicht gut bewußt, wie sie dementsprechend die Interessen der ganzen schweizerischen Hebammenchaft zu verfechten haben. Ich hoffe, daß dabei nichts persönliches Raum habe, sondern daß wir alle nur das im Auge behalten mögen, was den Verein seinen Bestrebungen, seinen Zielen am sichersten zuführt. Wir alle haben ja bitter nötig, daß wir zusammenhalten, daß wir vereint arbeiten am Ausbau unseres Werkes; daß wir Mängel und Schwächen gütig übersehen, so lange der Wille da ist, dem Ganzen sein möglichstes zu bieten. Auch die Vertreterinnen der Sektion Romande heißen wir herzlich willkommen und freuen uns, zu hören, wie es der jüngsten Schwestersektion geht, wie sie sich entwickelt hat in ihrem ersten Lebensjahre und ob sie sich heimisch fühle als ein Glied des Schweiz. Hebammenvereins. Ihre Wünsche und Anträge wollen wir gerne vernehmen und hoffen, daß wir uns doch verständigen können, wenn auch unsere Sprache eine verschiedene ist. Wenn auch unsere Interessen in vielen Punkten auseinandergehen, so ist doch das Bestreben in der Hauptfache das gleiche, nämlich die Hebung und Förderung unseres Standes nach innen und außen!

Der Appell ergibt, daß folgende Sektionen vertreten sind: Bern, Zürich, Winterthur, Thurgau, Schaffhausen, Baselstadt, Baselland, Solothurn, Olten, Biel, Aargau, Appenzell, St. Gallen und die Sektion Romande.

#### Verhandlungen.

1. Es werden als Stimmenzählerinnen gewählt Frau Meier und Fräulein Artho.

2. In Abänderung der Reihenfolge der Traktanden, wie sie im Vereinsorgan publiziert waren, wird die Zeitungsangelegenheit als wichtigster Gegenstand zuerst behandelt. Die Vorsitzende verliest zunächst den von der Administration abgelegten Geschäftsbericht der „Schweizer Hebamme“. Das Blatt ist sowohl inhaltlich als in seiner äußeren Form vervollkommen worden und erscheint jetzt fast regelmäßig 12 Seiten stark. Auch der Rechnungsabluß ist ein günstiger und ergibt einen Aktivsaldo von Fr. 2867.77. Nach Anhören des Berichtes der Revisoren wird der Bericht ohne Diskussion genehmigt.

Frau Kotach referiert hierauf über die Differenzen, die zwischen der Zeitungskommission und dem zweiten Redakteur, Herrn Allenspach, entstanden sind und die zu einer Kündigung des Redaktionsverhältnisses seitens des letzteren geführt haben. Der vom Zentralvorstande vorgenommene Versuch einer Ausöhnung blieb

resultatlos und es wurde daher der Gedanke verfolgt, der Sektion Bern, gewissermaßen als Revanche, die Leitung des Blattes zu übertragen und Fr. A. Baumgartner in Bern als Redakteurin in Aussicht genommen. Auf eine in diesem Sinne gehaltene Anfrage ist denn auch von Bern aus zusagende Antwort eingetroffen.

Fr. A. Baumgartner (Bern) gibt eine teilweise ergänzende Auskunft über den Gang der Verhandlungen und bemerkt, daß die Uebergabe der Leitung des Blattes an die Sektion Bern keineswegs eine Satisfaktion genannt werden könne. Zu der beratenden Versammlung in Zürich hätten nicht nur einige, sondern alle Sektionen eingeladen werden sollen.

Frau Kotach verliest einen Brief von Fr. A. Baumgartner, der aus praktischen Gründen für den Druck des Blattes am gleichen Orte, wo die Redaktion sich befindet, eintritt und hierfür die Buchdruckerei Bühler & Werder in Bern vorschlägt.

Weitere Unterhandlungen mit Herrn Allenspach führten zu keinem positiven Resultate. Von Wert ist jedoch ein Brief von ihm, der in eingehender Weise die Honorarfrage behandelt und zum Schlusse kommt, es wäre die Arbeit des Redakteurs bei dem jetzigen Stand des Unternehmens mit einer monatlichen Befoldung von Fr. 100 nicht zu hoch bezahlt. Der Brief weist auf die günstige, finanzielle Lage der Zeitung hin. Es wird nunmehr ganz mit eigenen Mitteln gearbeitet und eine Mehrausgabe für die Redaktion wäre deshalb wohl zu wagen, umso mehr als die weitere Entwicklung des Blattes stets im Auge zu behalten ist. Schließlich erklärt Herr Allenspach, die Redaktion zu den genannten Bedingungen weiter führen zu wollen, jedoch nur unter Zusage einer dauernden Stellung.

In der anschließenden Diskussion über diesen Brief finden die Frauen Hugentobler und Frischknecht, wie auch Fr. Volmar den gemachten Vorbehalt unannehmbar und Fr. Baumgartner bemerkt unter Beistimmung von verschiedenen Seiten, man habe keine Lust, sich wieder unter die Krante zu begeben.

Frau Kotach bringt den Antrag des Zentralvorstandes zur Kenntnis, es sei Fr. Anna Baumgartner als Redakteurin zu wählen. Im weitern hätte die Sektion Bern eine dreigliedrige Zeitungskommission zu stellen.

Fr. A. Baumgartner teilt die Bedingungen mit, unter denen sie, abgesehen von Honorar, die Redaktion übernehmen würde. Sie äußert sich besonders über die Arbeit der Zeitungskommission und die Stellung der Redaktion zu letzterer. Im Interesse einer gedeihlichen Entwicklung möchte sie die Redaktion nicht der Kommission unterstellt wissen. Zu genauer Umschreibung ihrer Stellung als Redakteurin verliest sie sodann einen Vertragsentwurf.

Die Diskussion über denselben dreht sich einzig um die Honorarfrage, die im Vertrage offen gelassen worden war. Auf Wunsch von verschiedenen Seiten hin äußert sich Fr. Baumgartner über diesen Punkt. Sie beantragt, für die Redaktion veruchsweise ein Honorar von Fr. 30 per Monat und für die Kommission eine jährliche Entschädigung festzusetzen im Betrage von Fr. 140.—

Die Versammlung findet diese Ansätze zu gering. Sie schlägt für die Redaktion eine monatliche Befoldung von Fr. 50 vor und Fr. 200 jährlich für die Kommission.

Frau Wyß (Bern) weist darauf hin, daß das eine der Kommissionsmitglieder das Rechnungsweisen zu übernehmen und also billigerweise Anspruch auf eine höhere Entschädigung

hat. Demselben seien deshalb Fr. 100 zu bezahlen. Im übrigen ist sie mit den Vorschlägen der Versammlung einverstanden.

Dieselben werden dann auch angenommen.

Frau Kotach macht hierauf den Vorschlag, es sei an Herrn Allenspach, mit Rücksicht auf seine geringe Bezahlung, eine Gratifikation von Fr. 300 auszurichten und zwar in dem Sinne, daß Fr. 200 für das Jahr 1905 und Fr. 100 für das Jahr 1906 anzurechnen seien. Dem Zentralvorstand sei Kompetenz zu geben, diese Gratifikation nach fachmännischer Prüfung der Bücher und Gutfinden derselben auszurichten.

Frau Wyß (Bern) erklärt, daß die Sektion Bern damit nicht einverstanden sei. Die Sektionen Zürich, Frauenfeld und St. Gallen befürworten eine Gratifikation. Die Abstimmung ergibt 9 Stimmen für Ausrichten der Gratifikation nach Antrag des Zentralvorstandes, 4 Stimmen für eine kleinere Gratifikation und 2 Stimmen für gar keine. Nachdem noch Fr. Baumgartner und Frau Wyß den Standpunkt der Sektion Bern erklärt haben, kommt der Vertrag mit der Buchdruckerei zur Behandlung. Der Vertragsentwurf wird verlesen und genehmigt. An den diesbezüglichen Verhandlungen nimmt Herr Werder, in Firma Bühler & Werder, als Vertreter des Verlags teil. Der Entwurf findet allseitige Zustimmung und wird genehmigt. Der Kopf der Zeitung wird in der Weise abgeändert, daß in Zukunft das Klischee wegbleibt und der Titel heißt: „Die Schweizer Hebamme, offizielles Organ des schweizerischen Hebammenvereins“.

Disponibile Gelder aus dem Zeitungsgehalt sollen zinstragend auf der Kantonalbank Bern angelegt werden.

3. Verlesen der Sektionsberichte. Nachdem um 9 Uhr für das Nachessen eine Pause von einer Stunde eingeschoben worden, finden die Verhandlungen durch Verlesen der Sektionsberichte ihren Fortgang. Die einzelnen Berichte zeigen, daß in den Sektionen, wenn auch nicht überall mit gleichem Erfolge, rege gearbeitet wird und sie geben in ihrer Gesamtheit ein erfreuliches Bild gemeinsamer Arbeit mit dem Ziele, den Verein als solchen sowohl, als die einzelnen Sektionen zu heben.

4. Jahresbericht und Rechnung des Schweiz. Hebammenvereins werden ohne Diskussion gutgeheßen.

5. Zu gleicher Weise werden Bericht und Rechnung der Krankenkasse genehmigt.

6. Anträge des Zentralvorstandes und der Sektionen. Durch Behandlung des Traktandums 2 sind die Anträge 1, 2 und 3 des Zentralvorstandes bereits erledigt.

Antrag 4, es sei der Ueberschuß des Zeitungsunternehmens der Altersversorgungskasse zuzuweisen, führt zu einer längern Diskussion. Die Sektion Thurgau wünscht, es seien die zur Disposition stehenden Fr. 2867.77 so zu verwenden, daß hauptsächlich für die älteren Kolleginnen gesorgt werde. St. Gallen unterstützt dies; Bern ist im Prinzip auch dafür, möchte aber den Antrag St. Gallen präzisieren haben, da unmöglich alle über 60 Jahre alten Kolleginnen Anspruch auf jährlich Fr. 50. erheben dürften. Frau Wipf fürchtet, es möchte aus dem vorgeschlagenen Unterstützungsmodus eine Schädigung für die Krankenkasse entstehen und die Vizepräsidentin, Frau Denzler, ist der Ansicht, man könnte die Summe, die bis jetzt der Krankenkasse aus der Zentralkasse zugewiesen wurde, vom Ueberschuß der Zeitung nehmen.

Fr. Baumgartner erinnert daran, daß 1902 beschlossen worden sei, es solle ein Drittel

der Mitgliederbeiträge der Krankenkasse zugewiesen werden. Diefem Beschlusse soll auch in Zukunft nachgelebt werden und zwar ohne weiteres, so lange, bis eine Generalversammlung anders beschließt.

(Schluß folgt.)

**Aus der Praxis.**

Dem «Journal de la Sage-femme» haben wir folgenden Brief entnommen.

Vor 14 Tagen habe ich einer Entbindung beigewohnt, von der ich Ihnen die Eigenheiten wiedergeben will, solange sie mir noch in Erinnerung sind. Es ist mir, um Ihnen eine Idee von der Art und Weise der Entbindung zu geben, wie sie an der Goldküste praktiziert wird. Zuerst muß ich Ihnen sagen, daß die Gebärende die Frau eines Predigers ist und zum ersten Mal niederkam. Die meisten Männer haben hier Betten mit Matratzen oder Strohmatten, die so hart wie Bretter sind. Die Frauen dagegen, welche noch so ziemlich als Sklaven betrachtet werden, liegen dem Manne gegenüber auf einer Matte von Moesblättern. Doch die Missionare und Lehrer im Dienste der Basler-Mission haben Zimmer mit je 2 Betten; aber glauben Sie nicht, daß die Frauen von den letztern im Bett liegen wollen. Nein, sobald sie krank sind, legen sie sich auf eine Strohmatten am Boden. Um auf die Entbindung zurückzukommen, die Frau war ebenfalls auf einer Matte ausgebreitet. Von Zeit zu Zeit erhob sie sich, um auf eine kleine Bank zu sitzen. Wenn die Wehen begannen, so setzte sich die Frau auf den kleinen Schmel und der Mann auf einen gleichen, der hinter ihr stand. Nach zehnmaliger Wiederholung der Wehen wurde das Kind einfach auf den Boden ausgestoßen, und da die Nabelschnur nur kurz war, so hing das Kind zum Teil in der Luft, den Kopf nach unten gefehrt. Da sich die schwarze Hebamme nicht erhob, so trat ich hinzu, nahm das Kind und verlangte eine Schere, um daselbe von der Schnur zu befreien. Die schwarze Hebamme wiederlegte sich, indem sie sagte, zu warten, bis alles da sei. Dann hieß sie die Gebärende vom Stuhl nach dem Lager gehen, das Kind hinten nachschleppend. Darauf gab sie der Frau eine leere

Flasche und befahl ihr, in dieselbe zu blasen, währenddem die Hebamme leicht an der Schnur zog; nach einigen Minuten ist die Nachgeburt ausgestoßen. Die Eihäute zog sie nicht an, sagte aber der Frau, immer in die Flasche zu blasen, bis alles heraus sei. Nachher schnitt sie mit einem Rasiermesser ungefähr 6 cm vom Nabel entfernt die Schnur durch, nachdem sie das Blut gegen die Seite des Kindes getrieben hatte; aber sie unterband gar nicht. Als sie die Schnur durchgeschnitten hatte, ließ sie etwas Blut in den Mund des Kindes laufen, aus dem Teil der Nabelschnur, welcher am Mutterkuchen ist. Darauf macht sie sich an die Toilette des Kindes. Dazu hat sie sich weder eines Tisches noch einer Badewanne bedient, wie es in Europa der Fall ist. Sie werden aber sehen, daß es trotzdem eine Reinigung erhielt, die keine von uns Hebammen einem Neugeborenen angedeihen ließe. Man hat zwei Zuber gebracht, den einen mit Wasser gefüllt, den andern leer. Die Hebamme setzte sich auf eine kleine Bank und hat die Füße auf eine andere, von gleicher Höhe gestellt. Die Beine bis zu den Oberschenkeln entblößt, legt sie das Kind der Länge nach auf die Knie, den leeren Zuber unter dieselben gestellt, den gefüllten daneben. Mit Hilfe von Holzwole und Seife hat sie das Kind nach allen Richtungen hin während drei Viertelstunden gerieben, und dabei weder Seife noch Wasser gepart. Mehrere Male hat sie die Holzwole gejeigt und damit alle Falten des Gesichtes sorgfältig gerieben, ohne die Augenwinkel zu vergessen. Nachdem die Wäsche zu Ende war, hat die Hebamme dem Kinde eine ziemliche Quantität Wasser mit der Hand in den Mund gegossen. Ich habe vergessen zu erwähnen, daß, als das Kind ausgestoßen war, die Hebamme der Gebärenden den Bauch geknetet und während einer Minute auf das Kreuz geklopft hat. Was mich bei dieser Entbindung verwundert hat, ist der Effekt des Blases in die Flasche auf die Ausstoßung der Nachgeburt und die Nabelschnur des Kindes, welche nicht einen Tropfen Blut abgab, trotzdem sie nicht unterbunden war. Jetzt begreife ich, was den Nabel anbelangt, daß von 10 Kindern 9 Nabelbrüche haben. Hier sieht man Kinder mit Nabelbrüchen so groß wie ein Ei, und man hat mir ein einjähriges Kind gebracht mit einem Nabel so groß wie eine Tasse. Ich wundere mich, daß man nichts dagegen ma-

chen kann. Ich glaube, daß es Sache der englischen Regierung wäre, sich mit dieser Frage zu beschäftigen; sie sollte für jeden schönen Nabel eine Belohnung geben. Gegenwärtig würde es wenige haben. Sie können sich vorstellen, wie wenig starke Männer das gibt, besonders dann, wenn noch Syphilis dazu kommt.

Anmerkung der Redaktion. Die Nabelschnur blutete deshalb nicht, weil sie erst längere Zeit nach der Geburt durchgeschnitten wurde, nachdem also die Pulsation vollständig erloschen war. Aber sicher schützt dieses Verfahren vor Blutungen natürlich nicht. Bei dem Blasen in die Flasche wurde die Bauchpresse angestrengt und das bewirkte die Ausstoßung der Nachgeburt. Noch energischer ging man bei uns in alten Zeiten vor, indem man bei Verzögerung der Ausstoßung der Nachgeburt ein Brechmittel gab; beim Brechen wurde dann die Bauchpresse unwillkürlich in höchstem Maße angestrengt.

**Briefkasten der Redaktion.**

Als unbestellbar sind folgende Zeitungen zurückgekommen: Frau Simonet-Lüthi, Hebamme in Langnau. Frau Krebber-Suter, Hebamme Zweristraße 24, Zürich. Frau Schmied-Tanner, Hebamme, bald heißt es, in Zürich, Kernstraße 22 und bald in Baden.

Wer könnte über die betreffenden Kolleginnen Aufschluß geben? Es ist unumgänglich notwendig, alle Adressänderungen der Firma Bähler & Werder, Buchdruckerei z. „Althof“ in Bern unverzüglich einzusenden; auch dem betreffenden Sektionsvorstand ersparen Sie durch bekannt geben Ihrer neuen Adresse viel unnütze Schreiberei.

Frau Hebamme D. in H. Ihren Brief vom 15. Juli 1906 bin ich außer stande, zu beantworten. Wenden Sie sich an Ihre Sektion, die wohl die Verhältnisse besser kennt. Besten Gruß.

An „kleine Kollegin auf Chateau de Nots.“ Vielen Dank für Ihre lieben Zeilen. Wenn Sie von Ihren eigenen Erlebnissen schreiben wollten, würde das mit Dank angenommen. Wissenschaftliche Aufsätze von Herren Ärzten haben wir stets in unserm Fachblatt und hören auch sehr gute Vorträge in den Vereinsstiftungen. Die Pomade, die Sie erwähnen, ist auch hier bekannt. Besten Gruß.

Sektion Winterthur. Stanniol erhalten. Vielen Dank und besten Gruß.

**Leibbinde**

System Wunderly

(Eidg. Patent 22,010)

(209)

Bestkonstruierte Leibbinde für Operierte und nach dem Wochenbett, von ärztlichen Autoritäten sehr empfohlen. Diese Binde ist leicht waschbar, angenehm und bequem zu tragen, verschafft sichern Halt und erhält den Körper schlank. Allseitig anerkanntermassen erwies sich diese Binde als eine

**Wohltat für die Frauenwelt!**

Zu bestellen bei:

Th. Russenberger, Sanitätsgeschäft in Zürich; Jenny, Sanitätsgeschäft in Chur, oder direkt bei der

Patentinhaberin und Verfertigerin:

Frau A. Beier, Gottfried Kellerstrasse 5, Zürich.

**Weitaus die beste Hebammen- und Kinderseife.**

Als die reinste und billigste Toiletteseife, absolut sicher für die Hautpflege (also auch für Hebammen und für die Kinderstube), hat sich die „Toilette-Sammteseife“ oder „Belvet Soap“ bewährt.

Die „Sammteseife“ ist von Hrn. Dr. Schaffer, Universitätsprofessor und Kantons-Chemiker in Bern, auf Reinheit geprüft und steht unter internationalem Markenschutz. Der beispiellos billige Preis von 45 Cts. für ein nachweisbar aus erstklassigem Material hergestelltes Produkt ist einzig dem Massenverbrauch zu verdanken.

Die „Toilette-Sammteseife“ ist à 45 Cts. (Schachtel à 3 Stück Fr. 1.30) erhältlich im **Generaldépot Locher**, Spitalgasse 42, Bern, gegründet 1831. Man versendet direkt unter Nachnahme überall hin, wo Depots allenfalls noch nicht vorhanden sind. (239)

**Cacao De Jong**

Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.

Königl. holländ. Hoflieferant.

Goldene Medaille:

Weltausstellungen Paris 1900 und St. Louis 1904.

Grand Prix Hors Concours:

(157)

Hygienische Ausstellung Paris 1901.

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köstlicher Geschmack, feinstes Aroma.



**Mit ruhigem Gewissen**

dürfen Sie ihren Patientinnen Singers Hygienischen Zwieback

anempfehlen, denn er ist in seiner Qualität unübertroffen. Lange haltbar, sehr nahrhaft und leicht verdaulich. Besonders warm empfohlen. Gratisproben stehen gerne zur Verfügung. An Orten, wo kein Depot, schreiben man direkt an die Schweiz, Brehel- u. Zwiebackfabrik Ch. Singer, Basel. (162)

**Kautschukstoffe** Moltons, Badetücher etc.

finden Sie gut und billig bei

Theodor Frey, St. Gallen

Hebammen erhalten 10% Rabatt. (204)

**Hebammen!**

Berücksichtigt

diejenigen Firmen, welche in der „Schweizer Hebamme“ inserieren!

# Maggi's

## Suppen- Artikel

mit dem Kreuzstern

**Suppen-Rollen,  
Suppen-Würze  
Bouillon-Kapseln**

unentbehrlich in jedem Haushalte, besonders aber

für die

### Hebammen:

die damit, wenn ihr Beruf sie nach auswärts führt, noch schnell eine **erwärmende nahrhafte Suppe** oder eine **anregende Bouillon** zubereiten können.

für die

### Wöchnerinnen:

zur raschen u. billigen Herstellung einer **Kraftbrühe**, wo solche verordnet, das nötige Fleisch aber schwer zu beschaffen ist; oder einer **Schleimsuppe** mit denkbar kürzester Koehdauer; oder zur **Verbesserung fader Krankenkost**, die durch Zusatz einiger Tropfen von Maggi's Würze sofort Wohlgeschmack erhält und gerne genommen wird. (170)

## Reiner Hafer-Cacao

MARKE WEISSES PFERD

### Idealstes Frühstück

**Nur echt:** in roten Cartons (27 Würfel = 54 Tassen) à Fr. 1.30  
in roten Paqueten Pulverform do. à Fr. 1.20  
229) Alleinige Fabrikanten CHS. MÜLLER & Cie., CHUR.



# Lactogen

## Erstklassiges Kindermehl

mit höchsten Auszeichnungen

Fabrik:  
**J. Lehmann, Bern (Schweiz)**

**Lactogen** enthält reine Schweizer Alpenmilch und wird von bedeutenden Chemikern als von **tadelloser Reinheit und Güte** anerkannt.

**Lactogen** verbindet mit seinem grossen **Nährgehalt** besonders **Knochen** und **blutbildende** Eigenschaften.

**Lactogen** wird vom **empfindlichsten** Kindermagen vertragen, ist **leicht verdaulich** und von **vorzüglichem Geschmack**. (185)

**Lactogen** ist infolge seiner Trockenheit u. rationellen Verpackung **haltbarer** als weitaus die meisten ähnlichen Präparate und gewinnt diesen gegenüber  $\frac{1}{3}$  an Volumen.

Erhältlich in allen ersten Apotheken und Droguerien.

Empfohlen von der **Gesellschaft für zweckmässige Kindernährmittel Utzenstorf (Bern):**

**Streckeisen's Hafer-Milch-Mehl**

**„Ideal“**

die **einzig** vollständige Kindernahrung,  
die mit **Hafer** zubereitet ist.

Im Gegensatz zu anderen Kindernährmitteln ähnlicher Art, die wohl gut „füttern“, dabei aber einseitig Fettbildung hervorrufen und das Knochengerüste in bedenklicher Weise vernachlässigen, **bewirkt das Hafer-Milch-Mehl eine besonders kräftige Entwicklung des Knochenbaues und feste Muskelbildung.**

Streckeisen's

# Hafer-Milch-Kakao

**vorzügliches Genussmittel**

das von Jung und Alt mit grosser Vorliebe genossen wird.

Während beim Gebrauche des gewöhnlichen Hafer-Kakao die Milch und der Zucker erst noch zugesetzt werden müssen, enthält der **Hafer-Milch-Kakao** schon als solcher sämtliche zum Genusse notwendigen Stoffe in der verdaulichsten, an die Tätigkeit des Magens die geringsten Ansprüche stellenden Form.

[176]

## ULCEROLPASTE

vorzügliche, nach **langjähriger, ärztlicher** Erfahrung von prakt. Arzt hergestellte Salbe bei **Krampfadern, Hämorrhoiden, Wolf, Hautausschlägen und Wundsein der Kinder**, sollte in keinem Hause fehlen. — Erhältlich zu Fr. 1.25 bei 222) **C. Hærlin**, Apotheke, Bahnhofstrasse 78, Zürich.

## Offene Hebammenstelle.

Die Stelle einer Hebamme für die Gemeinde **Wülflingen** (Zürich) ist neu zu besetzen. Patentierte Bewerberinnen wollen sich bis zum 25. August bei unterzeichneter Behörde anmelden.

Wülflingen, den 6. August 1906.

243) Die Gesundheitsbehörde.

## Offene Hebammenstelle.

In die Gemeinde **Witznau** (St. Luzern) wird eine tüchtige Hebamme gesucht, Wartgeld Fr. 70. —.

Nähere Auskunft erteilt:

**Frau Holliger-Küttel**, Hebamme,  
Witznau.

242)

## Bekanntmachung.

In der mit staatlicher Bewilligung und unter ärztlicher Aufsicht geführten

### Privat-Kranken-Pension

der Unterzeichneten finden Aufnahme: Erholungsbedürftige Personen beiderlei Geschlechter, welche Ruhe, Liegekuren, gute Ernährung, Bäder mit Massage, Douschen, Elektrisieren etc. nötig haben. Speziell Personen mit ausgebrochenen Beinen, mit Krampfadern, Verhärtungen und Stauungen, Salzfluss etc. werden stets in Pflege genommen und sachkundig und gewissenhaft behandelt.

Seit vielen Jahren mit den besten Erfolgen gearbeitet und stehen hierüber zahlreiche Zeugnisse zu Diensten.

Auch stehen einige mit elektrischem Licht und Zentralheizung versehene Zimmer (möbliert und unmöbliert, mit Pension zur Verfügung) für alleinlebende oder ältere Leute ein angenehmes und ruhiges Heim.

Neu eingerichtete, prächtig am Waldsaume, zunächst dem Bahnhofs gelegene Villa mit schöner Aussicht und prächtigen Spazierwegen.

Am gleichen Orte kann die berühmte **Krampfadern-Salbe** bezogen werden. Dieselbe ist ein seit Jahren bewährtes und sicheres **Heilmittel** gegen Geschwüre und Hautausschläge jeder Art. Sie wirkt schmerzstillend bei Entzündungen, Gesichtsröte (Rotlauf) und ist namentlich auch unübertroffen bei Verhärtungen in den Beinen, gegen Venenentzündung etc. Ueber die ausserordentliche Beliebtheit und die erfolgreiche Verwendung dieser Salbe stehen eine Menge Zeugnisse zu Diensten.

Zu jeder weitem Auskunft wende man sich an die Besitzerin

Witwe Blatt, Dr. sel. in Büren a. A.,

226)

Kt. Bern.

## Kraftkleiebäder MAGGI & CO. ZÜRICH.

Zu haben in Apotheken Droguerien & bessern Coiffeurgeschäften

Ärztlich empfohlen als Badezusatz ersten Ranges zu Erstlingsbädern. Unerreicht in ihrer Wirkung bei Behandlung von Hautrötungen und Wundsein kleiner Kinder.

Von verblüffender Wirkung in der Behandlung von Kinderausschlägen jeder Art.

Zum Gebrauch in der Kinderpflege verlange man ausdrücklich **Kinder- oder Toilettebäder**.

Den Tit. Hebammen halten wir **Gratismuster** jederzeit zur Verfügung. — Zu haben in den Apotheken und Droguerien, wo noch nicht erhältlich, direkt bei den

alleinigen Fabrikanten Maggi & Co., Zürich.

Das Sanitäts-Geschäft

# Hausmann

— A.-G. —

**ST. GALLEN**

**BASEL DAVOS GENÈVE ZÜRICH**  
Freiestrasse 15 Platz und Dorf Corratier 16 Bahnhofstrasse 70  
Entresol z. Werdmühle.

empfiehlt

### Lanolin-Handpomade

### Lanolin-Gold-Cream \* Pâte Hausmann

in Dosen und Tuben

vorzügliche Präparate, um die Hände weich, zart und feinfühlig zu erhalten.

### Handbürsten, Nagelreineriger

in grosser Auswahl (215)

### Zur Pflege und Desinfektion der Hände

## Hausmann's Servatol-Seife

mit 2% Quecksilberoxycyanid.

Vorzüglich zur Desinfektion der Hände und Instrumente

Die Servatol-Seife bleibt unbegrenzt haltbar und verliert ihre Desinfektionskraft nie.

Sie ist zugleich eine der feinsten **Toilette-Seifen** und eignet sich daher ebenso gut auf die **Praxis wie in der Haushaltung**.



**G. Kloepper**  
Schwaneng. BERN Schwaneng.  
Sanitäts-Geschäft.

Billigste Bezugsquelle für:

Leibbinden, Gummistrümpfe, Beinbinden, Irrigatoren, Bettschüsseln, Bettunterlagen, Bade- und Fieberthermometer, Milchkochapparate (Soxhlet), Handbürsten, komplette Hebammentaschen, Monatsbinden etc. (173)

**KRAFTNÄHRMITTEL**

für die JUGEND für KRANKE und GESUNDE

Dr. WANDER'S

## OVOMALTINE

bestes Frühstücksgetränk

In allen Apotheken und Droguerien

BLUTARME ERSCHÖPFTE NERVÖSE MAGENLEIDENDE

1/2 Büchse frs. 1.75 1/4 Büchse frs. 3.—

## MALTOSAN

(168)

**Dr. WANDER'S** Kindernahrung für magendarmkranke Säuglinge. Neue, wissenschaftlich begründete und bereits mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung.